



Distr.  
GENERAL

A/38/288  
30 June 1983

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والثلاثون

البنود ٣٢ و ٨٧ و ١٠٩ و ١٣٥

من القائمة الأولية \*

سياسة الفصل العنصرى التى تتبعها حكومة

جنوب افريقيا

القضاء على جميع أشكال التمييز العنصرى

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين

١٩٨٢ - ١٩٨٣

تقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم

المتحدة وبتعزيز دور المنظمة

رسالة مؤرخة في ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٨٣ وموجهة الى الأمين

العام من الممثل الدائم لاسرائيل لدى الأمم المتحدة

في رسالتي المؤرخة في ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٣ والموجهة الى سعادتكم (A/38/253) ،  
التصت تقديم التأكيدات المناسبة بأن مؤتمر المنظمات غير الحكومية المقبل ، المقرر عقده غسي  
فيينا من ١١ الى ١٣ تموز/يوليه ١٩٨٣ والممنوعين بـ "التحالف" المزعوم بين اسرائيل وجنوب  
افريقيا ليس من مؤتمرات الأمم المتحدة وأنه لن يعامل بصفته تلك .

وبالنظر الى أنه من المقرر أن ينعقد المؤتمر المذكور بعد أقل من اسبوعين ، سأكون  
ممتنا لو تلقيت بصفة عاجلة تأكيدات منكم بهذا المعنى ، بما في ذلك التأكيدات المناسبة بشأن  
وثائق المؤتمر لن تحمل اسم الأمم المتحدة أو شعارها .

. A/38/50/Rev.1 \*

83-17389

وأود أن أنتهز هذه الفرصة أيضا لأكرر ما طلبته قبل ذلك من تأكيدات منكم بأنه لن يساء استعمال أموال الأمم المتحدة ومرافقها وخدماتها فيما يتصل بالمناسبة المذكورة .

وحيث أن الظاهر أن المؤتمر يعقد تحت رعاية ثلاث منظمات غير حكومية ( منظمة تضامن الشعوب الأفرو-آسيوية ، ومنظمة وحدة النقابات التجارية الأفريقية ، ومجلس السلم العالمي ) ، ويتصادف أنها جميعها معروفة جيدا بأنها منظمات بمثابة واجهة خارجية مدعومة من الاتحاد السوفياتي ، لا يمكن أن يوجد مسوغ معقول لاساءة استعمال أموال الأمم المتحدة فيما يتصل بهذه المناسبة المنتظرة .

وفي هذا الصدد ، سأكون أيضا شديد الامتنان لكم لو تفضلتم بإطلاعي على المساهمة المالية التي ستقدمها المنظمات المذكورة - ان وحدت - لتغطية النفقات المتصلة بعقد المؤتمر ، والنسبة المئوية التي تشكلها تلك المساهمات من النفقات الكلية للمؤتمر .

وبالمثل ، سأكون متنا لو تلقيت معاومات منكم فيما يتصل بالنفقات الكلية للمؤتمر ، والصادر من المصارف المختلفة التي ستمول منها تلك النفقات ، وكذلك فيما يتصل بمجموع النفقات التي ستتكبدها الأمم المتحدة ، سواء بصفة مباشرة أو غير مباشرة ، بما في ذلك مرافق الأمم المتحدة وخدماتها ذات الصلة .

ونظرا لأن الجمعية العامة قد خصمت في قرارها ٦٩/٣٧ ها\* المؤرخ في ٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ مبلغا قدره ٤٠٠ . ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة لجميع المشاريع التي اقترحتها اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري لعام ١٩٨٣ ، سأكون متنا أيضا لو تفضلتم بإبلافي بالجزء الذي تم تخصيصه من هذا المبلغ لكل من المشاريع التي اقترحتها اللجنة الخاصة .

وأتشرف بأن أرجو تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البنود ٣٢ و ٨٧ و ١٠٩ و ١٣٥ من القائمة الأولية .

(توقيع) يهودا ز. بلوم

السفير

الممثل الدائم لإسرائيل

لدى الأمم المتحدة

-----